



MY OWN

**LUGANO
REGION**

ENTE TURISTICO
DEL LUGANESE

*Casella postale 6080
6901 Lugano
Switzerland*

SWISS SERENDIPITY
WWW.LUGANOREGION.COM

ALESSANDRA DE STEFANO
Media Relations Manager

Ente Turistico del Luganese
Via Giovanni Nizzola 2
6901 Lugano
Switzerland

+41 (0)58 220 65 65

media@luganoregion.com
www.luganoregion.com

Communiqué de presse

Lugano, 14 mai 2020

La région de Lugano : une destination à portée de main où faire de nouvelles découvertes et se ressourcer : see you soon !

Après avoir voyagé virtuellement dans la région de Lugano et avoir rêvé pendant plusieurs semaines d'y séjourner, vous pouvez dès maintenant, grâce à l'assouplissement des mesures et la réouverture progressive des activités dans notre région, commencer à planifier vos vacances. Depuis le 4 mai 2020 de nombreux hôtels sont prêts à vous accueillir et depuis le 11 mai 2020 les restaurants, les magasins, les marchés, les musées, les bibliothèques et les parcs ont rouvert leurs portes.

Lugano et sa région sont prêtes à accueillir tous ceux qui ont envie d'y séjourner et les multiples offres à votre disposition vous permettront de passer un séjour et des vacances relaxantes à l'enseigne du bien-être, sans toutefois devoir affronter de longs trajets.

Nino Schurter, champion du monde et champion olympique exprime sa joie en déclarant : *“ Je suis ravi de pouvoir finalement revenir explorer Lugano et sa région et d'emprunter son extraordinaire [Lugano Bike Nr.66](#), un des plus beaux parcours VTT de Suisse. Les différentes [pistes](#) traversent les pittoresques villages tessinois, conduisent aux cabanes d'alpage, aux restaurants traditionnels et aux caves viticoles. See you soon ! ”*

Un séjour à Lugano est toujours une expérience inoubliable qui vous permettra de faire des découvertes inattendues, de profiter de la douceur du climat, du mode de vie et de la beauté d'un territoire aux couleurs, aux parfums et aux saveurs méditerranéennes.

Les [parcs de la région](#), dont le [parc Ciani](#) à Lugano et le [parc botanique San Grato](#) à Carona, sont de véritables oasis de paix et de tranquillité à la végétation luxuriante où il fait bon se ressourcer tout en admirant la beauté des plantes régionales.

Outre à la visite des jardins botaniques, la région de Lugano offre un réseau de 830 kilomètres de [sentiers thématiques](#) et de [randonnée](#), il n'y a que l'embaras du choix : du [sentier de Gandria](#) à celui qui serpente le [long des pentes du Monte San Salvatore](#) pour respirer l'atmosphère méditerranéenne, d'une randonnée en montagne qui va de la [cime du Monte Tamaro à celle du Monte Lema](#) au [Lugano Trekking](#), un peu plus sportif, qui permet d'atteindre de nouvelles cimes en quelques jours.



MY OWN

**LUGANO
REGION**

ENTE TURISTICO
DEL LUGANESE

*Casella postale 6080
6901 Lugano
Switzerland*

SWISS SERENDIPITY
WWW.LUGANOREGION.COM

Bon appétit et... santé ! Depuis le 11 mai, vous pouvez vous laisser tenter par la cuisine gourmande et créative des chefs des [restaurants locaux](#). Que vous ayez choisi un plat traditionnel de la gastronomie tessinoise ou un plat de la cuisine internationale, laissez-vous conseiller dans le choix d'un excellent [vin Merlot tessinois](#) pour accompagner votre dîner.

La culture dans les musées... mais pas uniquement. Découvrir la région à travers son [offre artistique](#) est tout à fait possible en respectant les normes de sécurité des diverses structures qui, telles le [MASI au Palazzo Reali](#) et le [Musée Hermann Hesse](#) à Montagnola, rouvrent progressivement leurs portes. Vous pouvez aussi apprendre et vous laisser surprendre par le génie créatif d'un artiste en admirant les sculptures d'artistes modernes dans les espaces urbains à ciel ouvert de Lugano, ou en découvrant les graffitis contemporains dans [les villages](#) tels que [Brè](#) et [Carona](#), ou encore en suivant le parcours d'exposition [Artinbosco](#), unique en son genre, au cœur des bois de la Capriasca.

Et si vous désirez ramener un souvenir de la région à la maison, alors franchissez la porte d'un des multiples [magasins ou boutiques](#) de Lugano ou de la région pour trouver le vêtement parfait, le produit à déguster ou le cadeau à offrir à une personne de votre cœur.

Pour trouver des idées, des inspirations et être constamment au courant des distractions possibles et des offres de nos partenaires, nous vous conseillons de visiter la rubrique "[Inspirez-moi](#)" du site www.luganoregion.com pour planifier vos prochaines vacances dans la région de Lugano.

A très bientôt !